

MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat (1014 Budapest, Kapisztrán tér 1; adószám: 15501002-2-41; számlaszám: 12010154-00379543-00100000; képviseli: dr. Nagy Gábor Tamás polgármester) mint Megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről

a Heti Válasz Lap- és Könyvkiadó Szolgáltató Kft. (1027 Budapest, Horvát u. 14-24; cégjegyzékszám: 01-09-697268; adószám: 12661877-2-41; bankszámlaszám: 11706016-20805326; képviseli: dr. Borókai Gábor ügyvezető), mint Kiadó (a továbbiakban: Kiadó),

a továbbiakban együttesen, mint Felek között alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

Preambulum

A Kiadó 2007 májusától Budai Látkép elnevezésű, havonta egy alkalommal megjelenő, mindösszesen kb. 16. oldalas terjedelemmel megjelenő mellékletet indított a Heti Válasz című közéleti-gazdasági hetilap részeként. A Budai Látkép valamennyi budai kerület támogatásával létrejött melléklet, amelynek célja, hogy népszerűsítse és megerősítse a lokálpatriotizmust, tudatos környezetformálást, országos szinten kommunikálva, hogy lakóhelyünk ápolása, élhetőbbé formálása, épített és természetes környezetünk védelme, hagyományaink őrzése, közösségünkben kiemelkedő személyiségek megbecsülése valamennyiünk közös ügye. A melléklet a budai kerületek tevékenységének bemutatásával vállalja fel ennek az ügynek a képviseletét, nyilvánosságát teremt másuttal élő, és tágasabb közösségek részére is. A Budai Látképben a Kiadó hírt kíván adni az adott kerületekben zajló fontosabb projektekről, építészeti és kulturális eseményekről.

1. Megrendelő jelen megállapodás alapján **2011. január 01. napjától 2011. december 31. napjáig**, visszamenőleg január 01-re, jelen megállapodásban meghatározottak szerint a Kiadó kiadásában megjelenő Heti Válasz című közéleti-gazdasági hetilap preambulumban meghatározott Budai Látkép c. mellékletében úgynevezett **melléklet-támogatást rendel meg**, amelynek részeként a Kiadó vállalja, hogy havonta egy alkalommal a Heti Válasz hetilap mellékleteként megjelenő Budai Látképben a Megrendelő önkormányzat kerületével kapcsolatos, preambulumban hivatkozott hírek, cikkek 2 oldalon kerülnek megjelentetésre. Kiadó a megjelenésre kerülő összeállítás során biztosítja az aktív közreműködést Megrendelő részére a megjelentetésre szánt aktuális hírek, események ajánlása, képek biztosítása tekintetében, továbbá a vonatkozó melléklet rész tartalmához kapcsolódóan, a rovat szerkesztőjével való együttműködésben, valamint a mellékletben feltüntetésre kerül a Megrendelő logója, mint a Budai Látkép kiegészítő melléklet megjelentetésének finanszírozója és támogatója.

2. Felek rögzítik, hogy Megrendelőnek az 1. pontban hivatkozott, megjelentetés során felmerülő szakmai együttműködés keretében lehetősége nyílik a Kiadó rendelkezésére bocsátani azokat az információkat, képanyagot, amelyek az adott téma megírásához szükségesek, és a Megrendelő rendelkezésére állnak. Megrendelő tudomásul veszi, hogy Kiadó saját szerkesztősége belátása szerint, de mindenkor a preambulumban közösen meghatározott cél érdekében járhat el a Budai Látképben a Megrendelő vonatkozásában megjelenő cikkek, képek, közlemények tekintetében. Felek rögzítik, hogy amennyiben Megrendelő nem biztosít Kiadó számára a megjelenéshez szükséges anyagokat, Kiadó Megrendelő felé abban az esetben is teljesít, és vállalja az 1. pontban hivatkozott melléklet megjelentetését a Preambulumban meghatározott célnak megfelelően, Megrendelő pedig azt teljesítésként elfogadja. Felek rögzítik, hogy többek között a melléklet egységességére tekintettel, a melléklet témáját, arculatát a Kiadó határozza meg, de a téma kiválasztásában a Megrendelő aktív segítséget nyújt annak érdekében, hogy a Preambulumban meghatározott célok érvényesüljenek, valamint, hogy a Budai Látkép című melléklet az Önkormányzatot illetve az I. kerületet hatékonyan népszerűsítse.

Feleket a megjelenések tekintetében együttműködési kötelezettség terheli, továbbá Megrendelő vállalja, hogy amennyiben a melléklethez információkat és képeket kíván szolgáltatni, azt a melléklet megjelenése előtt legalább 10 nappal átadja a Kiadó kijelölt kapcsolattartója számára, amelynek felhasználása tekintetében Kiadót nem terheli felhasználási kötelezettség.

3. Felek kifejezetten megállapodnak, hogy bármely fél erre vonatkozó igénybejelentése alapján minden év december 1-jét követően jelen megállapodás hatálya alatt haladéktalanul tárgyalásokat kezdenek az adott évi megjelentetések tartalma tekintetében, a következő évre vonatkozó irányvonalak meghatározása vonatkozásában, felek együttműködésének esetleges hatékonyabb biztosítása érdekében.

4. A Megállapodás elválaszthatatlan része a Megállapodás 1. számú melléklete.

5. Felek rögzítik, és Megrendelő kifejezetten felelősséget vállal az általa a melléklet-támogatás megjelentetéséhez átadott információk, hírek, képek valóságtartalmáért, forrásáért, és azok teljes körű jogtisztaságáért.

6. A jelen megállapodásban meghatározottakért Kiadó 330 000 Ft + ÁFA/hó, azaz havonta Háromszázharmincezer forint + általános forgalmi adó díjra jogosult számla ellenében.

Megrendelő az esedékes összeget köteles a számla kézhezvételét követő 15 banki napon belül banki átutalással a Kiadónak a számlán feltüntetett számú számlájára megfizetni.

A Megrendelő részéről a teljesítés igazolására jogosult személy: Blázsovics Livia sajtóreferens (tel: 458-3077; blazsovics.livia@budavar.hu). Kiadó a számla kiállítására megjelenésenként, a melléklet megjelenését követően jogosult azzal, hogy a számla mellé csatolni köteles a Budai Látkép 2-2 támpéldányát.

Az ÁFA összegét az adóhatóság felé a Kiadó fizeti meg.

7. Jelen megállapodást – tekintettel arra, hogy azt a Felek **2011. január 01. – 2011. december 31.** közötti határozott időtartamra hozzák létre, visszaható hatállyal 2011. január 01-re. Feleket a rendes felmondás joga nem illeti meg.

8. Felek rögzítik, hogy jelen megállapodás tárgya nem foglalja magában a Heti Válasz c. hetilapban, vagy akár a mellékletben bármely fizetett hirdetések, más megjelenések megrendelését (a Továbbiakban Fizetett Hirdetések). Amennyiben Megrendelő a megállapodás ideje alatt Fizetett Hirdetéseket szeretne a Heti Válasz c. hetilapban vagy a www.hetivalasz.hu internetes oldalon, a mindenkorli listaárból számított 30%-os kedvezményei teheti meg. Megrendelő ezen hirdetési felületeket kizárólag saját, illetve önkormányzati intézményei nevében és javára, hirdetési célra használhatja.

9. Azonnali hatályú, rendkívüli felmondás joga illeti meg bármelyik Felet, ha a másik Fél a jelen megállapodás lényeges rendelkezését súlyosan megszegi. A Felek súlyos szerződészegésének az olyan magatartást vagy mulasztást kell tekintetni, amely bizonyíthatóan veszélyezteti jelen megállapodás tárgyának a teljesítését.

10. Jelen szerződésben nem érintett kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyv rendelkezései, továbbá az egyéb vonatkozó jogszabályok előírásai az irányadóak. Megrendelő és Kiadó megállapodnak, hogy a közöttük felmerülő vitás kérdéseket békés, tárgyalásos úton próbálják meg rendezni. Amennyiben ez nem lehetséges, úgy a Felek kikötik – pertárgyértéktől függően – a Pesti Központi Kerületi, illetőleg a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességét.

11. Felek között a jelen megállapodással kapcsolatos bármiféle értesítés vagy közlés csak írásban (levélben) érvényes és annak a másik Fél általi kézhezvételével hatályos.

12. Az értesítések és közlések elfogadása a Felek részéről az alábbiaknak megfelelően történik:

Kiadó részéről:

Név: Drávucz Bettina
Cím: 1027 Budapest, Horvát u. 14-24.
Telefon: 461-1400
Telefax: 461-1477
E-mail: dravucz.bettina@hetivalasz.hu

12

Megrendelő részéről:

Név: Blázsovics Livia
Cím: 1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.
Telefon: 458-3077
Fax: 458-3082
E-mail: balzsovics.livia@budavar.hu


13. Amennyiben a jelen megállapodás bármelyik rendelkezése vagy annak valamelyik része érvénytelen, ez nem érinti a jelen megállapodás többi rendelkezését, vagy az adott rendelkezés többi részét, amelyek továbbra is teljes mértékben érvényesek maradnak, kivéve, ha a Felek a jelen megállapodást az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg.

14. A jelen megállapodás teljes egészében tükrözi a Felek akaratát. A jelen megállapodás aláírásával a Felek között korábban létrejött valamennyi, a jelen megállapodás tárgyát érintő megállapodás, levelezés, írásbeli kommunikáció hatályát veszti.

Felek a jelen megállapodást közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt cégszerűen, helybenhagyólag írták alá.

Budapest, 2011. március 16..


.....
Megrendelő képviseletében
dr. Nagy Gábor Tamás
polgármester


.....
Kiadó képviseletében
dr. Borókai Gábor
ügyvezető

Heti Válasz Kiadó Kft.
1027 Budapest, Horvát u. 14-24.
Adószám: 12661877-2-41
Bankszámlaszám: 11706016-20805300

Ellenjegyzem:


.....
dr. Deák Ferenc
jegyző

Handwritten notes and scribbles at the bottom left of the page.

A Megállapodás 1. sz. melléklet

A támogatásra kerülő rovat megnevezése: Budai Látkép

A melléklet rövid ismertetője: A Heti Válasz 2007 májusától Budai Látkép elnevezésű, havonta kb. 16 oldalas terjedelemmel megjelenő mellékletet indított a lap részeként. A hat budai városrész támogatásával létrejött melléklet célja, hogy népszerűsítse és megerősítse a lokálpatriotizmust, tudatos környezetformálást, országos szinten kommunikálva, hogy lakóhelyünk ápolása, élhetőbbé formálása, épített és természetes környezetünk védelme, hagyományaink őrzése, közösségünkben kiemelkedő személyiségek megbecsülése valamennyiünk közös ügye.

A melléklet a budai kerületek tevékenységének bemutatásával felváltja ennek az ügynek a képviseletét, nyilvánosságot teremt másutt elő, s tágasabb közösségek részére is. Hírt kívánunk adni az adott kerületekben zajló fontosabb projektekről, építészeti és kulturális eseményekről.

A támogatás részeként együttműködő partnerünk a havonta megjelentésre kerülő összeállítás aktív résztvevőjeként aktuális híreket, eseményeket ajánlhat a lap tartalmához kapcsolódóan, a rovat szerkesztőjével együttműködésben, annak érdekében, hogy a Budai Látkép című melléklet az Önkormányzatot illetve az I. kerületet hatékonyan népszerűsítse, erősítse a lokálpatriotizmust, a tudatos környezetformálást. Az önkormányzat kerületével kapcsolatos hírek, cikkek számára minimum 2 oldal megjelenést biztosítunk minden mellékletben havonta.

A szponzoráció részeként a támogató 6 budai önkormányzat logója feltüntetésre kerül a melléklet végén.

Támogatott időszak: 2011. január 01-től – 2011. december 31-ig havonta 1-1 alkalommal a Kiadó által megadott időpontokban

A rovat terjedelme: kb. 16 oldal

A felajánlott felület: minimum 2 oldal / megjelenés

Támogatás értéke: 330 000 Ft+Áfa/hó

11 201

MEGÁLLAPODÁS MÓDOSÍTÁSA


Mely létrejött egyrészről a **Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat** (1014 Budapest, Kapisztrán tér 1, adószám: 15501002-2-41, számlaszám: 12010154-00379543-00100000, képviseli: dr. Nagy Gábor Tamás polgármester), mint **Megrendelő** (a továbbiakban **Megrendelő**) másrészről a **Heti Válasz Lap- és Könyvkiadó Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság** (cégjegyzékszám: 01-09-697268, székhely: 1027 Budapest; Horváth utca 14-24., V. emelet, adószám: 12661877-2-41, bankszámlaszám: 11706016-20805326, képviseletében: Dr. Borókai Gábor ügyvezető), mint **Kiadó** (a továbbiakban: **Kiadó**), között alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett.

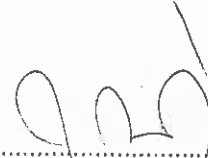
A Megrendelő és a Kiadó (együttesen: **Felek**) rögzítik, hogy közöttük 2011. január 01-től 2011. december 31-ig tartó határozott időre szóló megállapodás (a továbbiakban: **alapszerződés**) jött létre, mely a Kiadó kiadásában megjelenő **Heti Válasz c. hetilap** mellékleteként létrejövő **Budai Látképben** a Megrendelő kerületével kapcsolatos összeállítás során biztosítja az aktív közreműködést Megrendelő részére. Ezáltal a Megrendelő a melléklet megjelentetésének finanszírozója. Felek az alapszerződés 1-es pontját közös akarattal módosítják az alábbiak szerint.

1. **Kiadó** szervezésében 2007-ben létrejött a budai összefogás lapja, a **Budai Látkép**, amely a lokálpatriotizmus, a hagyománytisztelet, a budai identitás ápolásának, illetve erősítésének a lapja kívánt lenni. A hosszú évek során megszerzett tapasztalatok, rutinok, a tudás birtokában tágítja a horizontot, és a pesti kerületek bevonásával 2011. október 27-től **Pest-budai Látkép** név alatt jelenik meg. A **Pest-budai Látkép** mindösszesen 12 szerződött kerületen keresztül kíván képet adni a fővárosról, az adott kerületekben zajló fontosabb projektekről, építészeti és kulturális eseményekről.

Az alapszerződés jelen módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal fenn maradnak.

Budapest, 2011. október 01.


Budapest I. kerület Önkormányzat polgármester
Képviseli: dr. Nagy Gábor Tamás, polgármester
Megrendelő


Heti Válasz Lap- és Könyvkiadó Szolgáltató Kft.
Képviseli: Dr. Borókai Gábor, ügyvezető igazgató
Kiadó

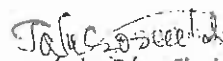
Heti Válasz Kiadó Kft.

1027 Budapest, Horvát u. 14-24.

Adószám: 12661877-2-41

Bankszámlaszám: 11706016-20805326

Ellenjegyezte:


Tánczosné dr. Pósa Ibolya

mb. jegyző